



Bihari Hírlap

Kéthetente megjelenő közéleti lap

XVII. évfolyam 21. szám

2007. november 16.

bhirlap@freemail.hu

1956 a nemzetnek a szabadságról szőtt közös álma volt

A berettyóújfalui református templom volt idén is a gyülekezőhelye október 23-án az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseire emlékezőknek. Az 51-dik évfordulón dr. Kustár Zoltán, a Debreceni Református Hittudományi Egyetem tanszékvezető docense hirdetett ígét, és arra szólította a híveket és a jelenlévőket, hogy október 23-án emlékezzenek a hős forradalmárookra, ápolják és őrizzék meg tisztán emléküket, ugyanakkor jusson eszükbe mindig Krisztus győzelmes „forradalma” is.

„Minden magyar nemzedék számára megrendítő élményeket idéz fel 1956 ősze. Összekuszálódás és újrakezdés, csalódás és remény, becsapottság és tisztulás, pokoljárás és bizalomépülés, földindulás és új alapozás érzéseinek, emléknymainak sok árnyalata, megannyi személyes emléke maradt a tanúkban, az akkor felnőtt generációkban. Még bonyolultabb, de egyúttal hiányosabb kép él arról az időről azokban, akik gyerekfejjel tudnak csak visszaemlékezni 1956-ra, s még inkább azokban (...), akik már 1956 után születtek, és érték ifjúvát. A szülők feltűnő hallgatásai vagy szemérmes, illetve egyoldalú elbeszélései, a tankönyvek szűkszá- vúsága és a társadalmi nyilvánosság zavarai sokáig nem tették – nem is tehették – egyértelműen tisztázottá, belsővé érlelt műtismeretté az 1945 utáni négy évtized, s benne 1956 igaz történetét, s tanulságait”

(Agárdi Péter)

A Himnusz hangjai után ezek-

kel a gondolatokkal köszöntötte a Kálvin téren, az '56-os emlékműnél megjelent berettyóújfaluiakat Nagy Anna, az Arany János Gimnázium tanára. Az ünnepi szónok, Domján János gimnáziumigazgató is hasonlóképpen vélekedett beszédének kezdetén, amikor kijelentette, 1956-ot ma sokféleképpen értékelik és nevezik. Méltán mondják az ifjúság forradalmának, hiszen ők kezdték, s tartottak ki mellette a legtovább, és a megtorlás áldozatainak is mintegy negyede 21 éven aluli fiatal volt. Méltán nevezik a nemzet forradalmának is, mert a társadalom minden rétege képviseltette magát benne, egymás mellé állt a barikádokon az egyetemi tanár, a diák, a pesti vagány, a nyomdász és a földműves. Mi volt bennük a közös, hogyan jutottak el ezek az emberek odáig, hogy együtt mondják ki: ELÉG VOLT! – tette fel a kérdést Domján János. A válasz egyszerű – mondta –, mindenkinek volt elszámolnivalója a Sztálin és Rákosi nevével fémjelzett rendszerrel, a hazugságokra, az emberek hitegetésére alapozott, az életüket véglegesen kézben tartó, megrontó, kegyetlen zsarnoksággal szemben. Ezért az ünnepi szónok szerint 1956 legtalálhatóbb elnevezése: az élet, a szabadság forradalma. Az elemi erejű lázadás azért tört ki, hogy emberi módon lehessen élni az életet, 1956 álma a nemzetnek a szabadságról szőtt közös nagy álma volt. Igazi megismerése ma is feladat, hiszen sokkal több volt, mint a gyűlölt rendszer elleni felke-



Fotók: Kari



lés, az emberek a sorsuk irányítását maguk vették kezükbe, cselekvően szóltak bele alakításába, történelmet csináltak. Döntő lépés volt az emberiség szabaddá válásának történetében. Jelentőségét, örökö- vényűségét hangsúlyozva Domján János befejezésül Berettyóújfalui

Község Szocialista Forradalmi Bizottságának 1956. október 27-én kelt kiáltványából idézett: „Magyar Testvérek! Ezekben a sorsdöntő és nehéz napokban, amikor az ország számtalan sebből vérzik, gondolatokat arra, hogy fegyelmet és lelkiismeretes magatartásokat kell



jövendő szabad országot építjük. Tartózkodjatok az oktanai civódástól, a testvérharctól... Ez ma minden magyar polgár legszentebb kötelessége.” A jelenlevők még érezhetően a hatása alatt álltak az emelkedett és megfontolásra érdemes ünnepi gondolatoknak, amikor

begördült a térre a forradalom egyik szimbólumaként is értékelhető, korabeli Csepel teherautó, platóján az Arany János Gimnázium tanulóival. Fiatalokkal, akik a szabadság álmát a legszebben álmodták 1956-ban is, és annak „az október 23-ának délutánján és estéjén megérezték, mit jelent szabadon élni, és nem voltak hajlandók kevesebbel beérni, mint a nagybetűs szabadság”. Műsorukban 1956-ot a 15 évesek forradalmaként idézték meg Simonffy András Rozsdaósz című munkája nyomán, melynek összeállítása Kárpátiné Mészáros Marianna, Nagy Anna, Vatai Judit és Kálnai Zsolt gimnáziumi tanárok érdeme. A megemlékezés az '56-os emlékmű megkoszorúzásával folytatódott, elsőként a még élő forradalmárok, majd a város vezetői, a pártok, az egyházak, a fegyveres testületek, az intézmények, civil szervezetek képviselői, városunk polgárai helyezték el a tisztelet virágait, melynek méltóságát az Ifjúsági Fúvószenekar zenei aláfestéssel emelte, Szilágyi Péter igazgató karmester vezényletével. Az ünnepség a Kálvin téren a Szózat elnéklésével zárult, majd a város vezetői, rokonok, barátok, jó ismerősök az '56-os mártír Gaál János, valamint Balogh József és Buczi Ferenc sírjainál is lerótták kegyeletüket a Téglaparti és a Csendes temetőben. A forradalom vérfolytatásának gyásznapján, november 4-én pedig gyertyagyújtással emlékeztek a népligeti kopjafánál is.

L. M.

Batthyány Lajos és kora – a Bihari Diéta VI. ülésszaka

Nietzsche szerint az ember három tekintetben igényli a történelmet: „igényli mint tevékeny és törekvő lény, mint megőrző és tisztelő lény, s mint szenvedő és szabadulásra szoruló lény.” A történelem hasznáról és káráról elmélkedve megállapítja, hogy a történelem mindazoké, akiknek mintaképek, tanítók, „vigasztalók” kellene, amilyeneket nem találnak meg társaik közt és a jelenben. Kálnai Zsolt levezető elnök, a berettyóújfalui Arany János Gimnázium, Egészségügyi Szakképző és Közgazdasági Szakiskola igazgatóhelyettese indította ezekkel a szavakkal útjára a Bihari Diéta VI. ülésszakát, amely egyszerre szolgálta a korábbi tudományos összefüggések hagyományait, az új évezred itt és most jelentkező kihívásait, valamint a kétszáz éve született gróf Batthyány Lajos és kora emlékezetét. Hiszen a történelmet – a világ és népünk történelmét – magunkban hordozzuk. Megtépázott és dicső magyar sorsunk ott él minden gondolatunkban, mozdulatunkban, lelkünk összes rezdülésében. A miénk végérvényesen, kitörölhetetlenül. Tennünk kell érte, hogy megértsük önmagunkat, hazánkat, múltunkat, jelenünket, és tervezhessük az elkövetkező időket. Ismernünk kell nagyjainkat, hogy tetteikből (nagyságukból és akár hibáikból) erőt merítsünk, hogy legyen támaszunk, tájékozódási pontunk magyarságunkkal felmerülő kérdéseink tisztázása végett.



Fotó: Kari

Patetizmus ide vagy oda, ezek tények. Tények, amelyek „mankót” biztosítanak a mai zűrzavaros mindennapokban is.

Reformkor és küzdelem. Az igaz reformok és küzdelmek, hőrszok kora. A megmérettetés és elbukás - történelmi idővel mérve - rövid időszaka. Erről szólt ez a röpke három és fél óra november 5-én a Nadányi Zoltán Művelődési Központ Erdélyi Gábor termében. A szervezőknek és az elnyert pályázatnak köszönhetően sikerült igen magas tudományos és előadói nívóra emelni ezt a napot itt - Bihar szívében - Berettyóújfaluban. Szeifert Ferenc, Berettyóújfalui város polgármesterének köszöntője után kezdetét vette a történelmi „időutazás”. Elsőként dr. Fleisz János (egyetemi magántanár, Partiumi Keresztény Egyetem, Nagyvárad) lépett a szép számban megjelent publikum elé.

Előadásának „Szacsavay Imre, az elfeledett vértanú” címet adta. A méltatlanul elfelejtett Szacsavay Imréről beszélt, aki a pozsonyi országgyűlésen Váradot képviselte, majd jegyzője volt a „Tisztelt Háznak”, s annak egyik legjellemesebb tagjának tartották. Ő volt az, akit a bihari „kis Kossuthnak” is neveztek, és aki a Függetlenségi Nyilatkozat létrejöttében elvülhetetlen érdemeket szerzett. Hiába hívta Kossuth a szabadságharc bukása után emigrációba, ő a nagy gondban is hazájában maradt. Ez a döntése sok jót nem „ígérhetett” számára. Így vált ő is vértanúvá. A magyar országgyűlés(ek) történetének máig egyetlen mártírjává. Fleisz tanár úr előadását dr. Velkey Ferencé (egyetemi docens, DE-BTK Történelmi Intézet) követte – „Batthyány Lajos Széchenyi centrum-konceptiójában” –, amely talán azért volt annyira érdekes,

mert a „száraz” történelmi tények mellett képet kaphattunk magyarságunk két sorsformáló nagy alakjának személyes viszonyáról. Arról a viszonyról, amely állandó személyes sértődésekkel, konfliktusokkal volt terhes. Két erős jellem, két magasívú nemesi karrier örök csatája volt ez a kapcsolat, amely időnként a kompromisszumokról szólt, ám mégis állandóan kiújult a kettejük között lévő alapvető politikai, stratégiai ellentét.

A magyarság életében (is) örök probléma, hogy mi is valójában a regnáló kormány valós feladata? Született erről már számos törvény, értekeztek róla szociológusok, jogászok és sokféle bölcselekedők szerte e honban. Ezt a reformkori dilemmát járta körül dr. Miru György (egyetemi docens, DE-BTK Történelmi Intézet), Batthyány Lajos, az első felelős magyar miniszterelnök. A kormányzati felelősség és a magyar alkotmány reformja” című előadásában. Ebben a kérdésben Batthyány markáns véleményét formálta, hiszen axiómaként vallotta; a király és a kormány nem azonos, különböző jogok és kötelességek illetik meg egyiket és másikat. A kor nagy vívmányává vált, hogy a hatalom a választott országgyűlés irányába tolódik el (köztudott, hogy a modern polgári demokráciák egyik alapvetése ez a gondolat). A reform másik lényege pedig az volt, hogy a felsőhála hatalma legyen korlátozott, mert

(Folytatás a 3. oldalon)



Fotó: Kari

Halottak napján a város vezetése az I. és II. világháborúban elesettek emléke előtt is leróta kegyeletét

Dönts okosan, jövőd a tét!

Pályaválasztási kiállítás és TOPJOB.HU állásbörze

Az Észak-alföldi Regionális Munkaügyi Központ 2007. január 1-jén jött létre a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Munkaügyi Központ, Hajdú-Bihar Megyei Munkaügyi Központ és a Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Munkaügyi Központ közös jogutódjaként. A munkaügyi szervezet átalakulása ellenére megőrzi a többéves megyei hagyományokat, például azt, hogy szeretnénk idén is segíteni a megfontolt pálya-, illetve szakmaválasztást. Ennek érdekében ez év október és november hónapjában mindhárom megyeszékhelyen megrendezésre került ill. kerül a fenti rendezvény.

A rendezvénysorozat részeként ez évben első alkalommal Berettyóújfaluban is sor kerül a pályaválasztási kiállítás megszervezésére. A rendezvény időpontja: 2007. november 16. (péntek) 10–17 óra A rendezvény helye: Nadányi Zoltán Művelődési Központ Berettyóújfalui, Bajcsy-Zs. u. 27. A kiállításra várunk minden pályaválasztás előtt álló fiatal és szüleiket.

Ülésezett Berettyóújfalu önkormányzata

Október 25-én tartotta Berettyóújfalu város Képviselő-testülete soros ülését. A tanácskozási Szeifert Ferenc polgármester jelentésével indult, melyben tájékoztatta a képviselőket a lejárt határidejű határozatok teljesítéséről, valamint az eltelt időszak aktuális eseményeiről. A polgármester elmondta, a Fővárosi Bíróság elutasította az általuk a Területi Kórház részére azt a 7.876 ezer forintot, amelyet pályázat útján nyertek a kórházi csoportos (32 fő) létszám leépítéséhez. 4.406 ezer forint bevétele származott az önkormányzatnak a Bakonszegi Tanüzem vagyontárgyainak értékesítéséből, valamint 2 millió forintot kaptak egy önkormányzati ingatlan eladásából. Megkötötték az együttműködési megállapodást az Országos Sportegészségügyi Intézzel a sportorvosi szakrendelés további működtetésére városunkban. Aláírták a támogatási szerződést a Nadányi utca burkolatfelújítására és a Bessenyei György Szakközépiskola és Arany János Kollégium kultúrtermének felújítására. A munkálatok elkezdődtek. A polgármester írásos jelentését szóban kiegészítve elmondta, nagysikerű volt idén is az ilyenkor szokásos, immár tizedik alkalommal megrendezésre kerülő Bihari számadó napok, illetve a most egy sikeres pályázat jóvoltából megszervezett Tejben-vajban Biharban című kiegészítő rendezvény is. Számos berettyóújfalui embert vonzott a kiállítás és vásár, valamint a kapcsolódó programok az október 11-13-i hétvégén.

A képviselők elfogadták a polgármesteri jelentést, majd határoztak arról, hogy kérelemmel fordulnak a környezetvédelmi és vízügyi miniszterhez annak kapcsán, hogy a Berettyóújfalu város tulajdonában lévő, valamint a nem önkormányzati tulajdonú, de a város érvényes rendezési tervével érintett földterületeket vonja ki a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium rendeletének azon hatálya alól, miszerint a volt katonai repülőtér, illetve a



Fotó: Kari

déli körforgalom melletti területek természetvédelmi övezeti besorolás alatt állnak. Ez ugyanis akadályozza ezen területek szándékaik szerinti hasznosítását.

Elfogadták az Eötvös József Szakképző Intézetben végzett pénzügyi ellenőrzésről szóló beszámolót. A jelentésben jelzett kifogások miatt felhívták az intézményvezetőt, illetve a Középfokú Oktatási Intézmények Gazdálkodó Irodája vezetőjének figyelmét a város költségvetésében meghatározott intézményi költségkeretek szigorú és következetes betartására. A hiányosságok pótlására intézkedési terv készítését rendelték el, melynek elvégzéséről a képviselő-testület decemberi ülésén kell beszámolniuk.

Jóváhagyták a Berettyóújfalui Polgárörtség 2007. évi beszámolóját. Mint ismert, 2007. március 26-án a polgárör szervezet új elnökséget és felügyelő bizottságot választott, így az új vezetőség a 2007. május 1-jétől szeptember 30-ig végzett tevékenységről számolt be az ülésen. Eszerint ebben az időszakban összesen 317 órát teljesítettek a polgárőrök szolgálatban, melyek átlagos időtartama 4 óra volt. Számos, a városban szervezett programon biztosították a rendezvények zavartalanását önállóan, illetve a rendőrséggel közösen. Csak néhányat kiemelve ezek közül: a majális, az olasz testvérváros küldöttségének fogadása, fúvószenekari fesztivál, tűzoltónap, az augusztus 20-i ünnepség, valamint a városi sportrendezvények, stb. A polgárörtség elnöksége úgy gondolja, hogy az elmúlt időszak alatt sikerült a kitűzött feladatokat teljesíteniük, és az alapszabály szerint működniük. A rendőrséggel szoros együttműködésben eredményes munkát végeztek. A testület megköszönte a polgárőrök munkáját.

Támogatták, hogy a Berettyóújfalui Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóság pályázatot nyújtson be az Országos Katasztrófavédelmi

Főigazgatósághoz egy új tűzoltó gépjárműfecskendő beszerzése érdekében. A gépjármű értéke 85 millió forint, és az önkormányzatnak saját részként ebből 15.300 ezer forintot kell biztosítania a 2009. évi költségvetéséből. Ahhoz is hozzájárulását adták, hogy 13 millió forint értékben új tárgyi eszközökre, védőruhákra pályázzanak, melyhez a jövő évi költségvetésből 2.600 ezer forintot adnak majd önrészként. Az ülésen jelen lévő Györgyi Sándor tűzoltóparancsnok elmondta, az új tűzoltólaktanya kivitelezőjének kiválasztásához hamarosan kiírják a közbeszerzési pályázatot, illetve arról is örömmel számolt be, hogy a következő évtől várhatóan 14 fővel bővíthetik a személyi állományukat.

Ezt követően az önkormányzati bizottságok elnökeinek tájékoztatói hangzottak el a bizottságokra átruházott hatáskörök gyakorlásáról. Az oktatási és kulturális bizottság nevében Gyula Ferencné elnök, a településfejlesztési bizottságról Király Sándor elnök, illetve az ifjúsági és sportbizottságról Papp János bizottsági elnök számolt be a testület előtt. Hozzájárultak a képviselők, hogy a Berettyóújfalu város Önkormányzatának tulajdonában lévő, pályázat útján nyert tehergépkocsi üzemeltetése térítésmentesen a Bihari Szilárd Hulladéklerakó és Hasznosító Társulás részére átadják a hulladékszállítási feladatok ellátásához.

Támogatták, hogy a szintén Berettyóújfalu önkormányzatának tulajdonát képező, a Balogh-tanyán lévő korábban tanműhelyként funkcionált épületet versenytárgyalás útján értékesítsék 11.184 ezer forintos induló áron.

Kötvénykibocsátás, ÖNHIKI-s, Önerős pályázat

1.5 milliárd forint értékű kötvénykibocsátás lehetőségének megvizsgálásáról határoztak ezek után

a képviselők. A döntés indokál az szolgál, hogy az önkormányzati ciklusprogramban meghatározott fejlesztési célokhoz a városnak a szükséges pénzügyi források nem állnak rendelkezésére. Ezek megteremtéséhez szeretnék a forrásokat ily módon is biztosítani. Felhatalmazták Szeifert Ferenc polgármestert, hogy megbízási szerződést írjon alá egy ügyvédi irodával, akik ezt követően feltárják a kötvénykibocsátás feltételeit, a szükséges információkat.

A polgármester kiegészítésként a napirendi ponthoz elmondta, az országban mostanában nagyon sok önkormányzat él ezzel a lehetőséggel, hiszen a kötvénykibocsátás előnyös a hitelfelvétellel szemben, mert nemcsak a pénzpiac, hanem a teljes tőkepiac rendelkezésre álló forrásait célozza meg, és így nagyobb összegek válnak elérhetővé a kibocsátó számára, illetve csökkennek a hitelfelvételnél jellemző, az egy finanszírozóra való utaltság hátrányai is. Példaként a közelünkben lévő Karcag városát hozta fel. Jó lehetőségnek tartja ezt az európai források megszerzéséhez. A pénzügyi bizottság elnökeként Tisóczki József kifejtette, a bizottság nem támogatta a javaslatot, mert nem látja a kötvénykibocsátás fedezetét, illetve nem látják a felsorolt célok közül a prioritásokat sem. Szeifert Ferenc polgármester a pénzügyi bizottság elnökének hangsúlyozta, jelenleg csak a kötvénykibocsátás előkészítésére adnak megbízást, és a feltételek konkrét ismeretében minősített többséggel döntenek majd arról, hogy valóban igénybe veszik-e ezt a lehetőséget. Jakab György és több képviselő is felvetette, a kötvénykibocsátás kapcsán ajánlatos volna megvizsgálni azt is, hogy a jelenlegi rossz kamatozású, rövid lejáratú hiteleknek ennek segítségével hogyan lehetne kiváltani. Mivel Berettyóújfalu önkormányzata az Önhibáján kívül hátrányos helyzetű települések számára kiírt pályázat első körében idén nem nyert támogatást, így a képviselők támogatták, hogy újra pályázzanak erre.

Jóváhagyták, hogy az Önkormányzati és Területfejlesztési Minisztérium által meghirdetett, úgynevezett Önerő alapra is pályázzanak.

Hozzájárultak a képviselők ahhoz is, hogy a felhalmozott nagy összegű számlatartozások átmeneti rendezését a polgármester faktorálási szerződések megkötésével oldja meg.

Végül zárt ülésen szociális, népjóléti és személyi ügyekben határoztak.

Kedvezőbb pályázati feltételek



Fotó: Kari

A Helyi Vidékfejlesztési Iroda szervezésében Gyula Ferencné országgyűlési képviselő asszony meghívására október 30-án Berettyóújfaluba látogatott Bajnai Gordon önkormányzati és területfejlesztési miniszter. A rendezvény helyszíne az uniós támogatásból felújított Rákóczi utcai Tagóvoda volt.

A miniszter a Berettyóújfalui kistérség polgármestereit és meghívott vállalkozóit tájékoztatta az elérhető uniós fejlesztési forrásokról. Felhívta a figyelmet a kistérség hátrányos helyzetén változtatni kívánó, kormányzati szándékon alapuló kedvezőbb pályázati feltételekre. Egyes önkormányzati

fejlesztést már 5% önrész rendelkezésre állásával meg lehet valósítani. Hangsúlyozta, hogy a megvalósuló projektek célja a munkahelyteremtés és az alapszolgáltatások javítása kell, hogy legyen. Fontos szempont a pályázatok elbírálásánál a későbbi gazdaságos üzemeltethetőség, a fenntarthatóság. A kisvállalkozók számára rövid időn belül 6 millió forint összegű, könnyen elérhető, kedvezményes kamatozású hitel elindítását tervezik. A berettyoujfalui@hvi.hu címre bejelentkező vállalkozók folyamatos tájékoztatást kapnak a pályázatokról.

Karalyos Géza
HVI-vezető

„HELYBEN JOB(B)”

Munkába állást segítő ingyenes képzés indul Berettyóújfaluban

Civil és intézményi együttműködés révén európai uniós program indul a munkavállalást segítő, közösségek iránt aktívan érdeklődők számára.

A november közepén kezdődő 25 órás képzés, majd klub felkészítést ad arra, hogy a szakemberek és önkéntesek hatékonyabban tudjanak segítséget nyújtani a vidéki, aktív korú, elsősorban női kliensekkel való foglalkozás során munkavállalási, képzési, vállalkozási kérdésekben. A klub célzott fejlesztést nyújt a programban résztvevő csoportok számára, valamint hozzájárul a települési közösség aktivizálásához. A

projekt modern oktatási eszközöket és sokszínű, személyes támogatást (mentori alprojekt) biztosít. Tematika: család és munka összehangolása, munkaerő-piaci ismeretek, atipikus foglalkoztatás, vállalkozási alapismeretek, üzleti tervezés, pályázati írás ismeretek, imázs- és megjelenéskultúra, klub-szervezés és közösségfejlesztés.

A 2005 óta működő program a tér-ségben lévő szolgáltatások mellett innovatív non-profit szolgálatként kíván működni. Érdeklődjön a jelentkezés feltételeiről a helybenjobb@gmail.com e-mail címen vagy a 52/321-666-os telefonszámon.

Közlemény

A Bihari Hulladékgyűjtő Kft. értesíti azon ingatlan-tulajdonosokat, ahol csak 70 éves kort betöltött személyek laknak, hogy Berettyóújfalu Város Képviselő-testületének 32/2006/ (XII. 1.) sz. rendelete 1.§. 2. bekezdése alapján meghatározott díjfizetés alóli kedvezmény igénybevételéhez szükséges nyilatkozattétel miatt szíveskedjenek ügyfélszolgálatunkat felkeresni. Társaságunk csak a bejelentést követően tudja a számlázásnál figyelembe venni a kedvezményre való jogosultságot.

Ügyfélszolgálatunk nyitvatartási ideje: H-K: 8-12-ig, SZ: 8-12-ig, 13-17-ig, CS-P: 8-12-ig. Címünk: Bihari Hulladékgyűjtő Kft. 4100 Berettyóújfalu, Oláh Zsigmond út 1.sz.

„SORSFORDÍTÓ” A modell-kísérlet a végéhez közeledik

Mint arról ez év március elején hírt adtunk, Berettyóújfaluban európai uniós pályázaton nyert támogatásból (HEFOP 2.2.2.-06/11.) „Sorsfordító” néven modell-kísérleti program zajlik, melynek elsődleges célja a szociális és munkaügyi szerven együttműködésének hatékonyabbá tétele annak érdekében, hogy javuljon az aktív korú munkanélküliek foglalkoztathatósága; másodlagos célja pedig az új típusú együttműködés eredményességének kipróbálása a munkanélküliek egy csoportjával.

Az egy évig tartó munka lassan a végéhez ér. Mi is történt ez idő alatt?

Berettyóújfaluban a Kálvin tér 3. szám alatt létrejött az Integrált Szolgáltató Iroda elnevezésű új, hatfős munkaszervezet, ami tevékenységét két irányban kezdte meg. Egyrészt kiépítette az együttműködés új formáit partner-szervezeteivel: az

Észak-alföldi Regionális Munkaügyi Központ Berettyóújfalui Kirendeltségével, a Városi Szociális Szolgáltató Központtal, a Cigány Kisebbségi Önkormányzattal, a Mozgáskorlátozottak Hajdú-Bihari Egyesületének berettyóújfalui csoportjával, valamint az Önfenntartás Alapítvánnyal. Másrészt nyolc településen kiválasztásra került az a 113 aktív korú munkanélküli, aki vállalta a közreműködést a programban, kellő motivációval rendelkezett ahhoz, hogy mindent megtegyen saját munkaerő-piaci helyzetének javítása érdekében. A kiválasztásnál sokféle szempontot igyekeztünk szem előtt tartani, pl. alacsony iskolai végzettség, elavult szakképesítés, hátrányos szociális helyzet, roma származás, megváltozott munkaképesség, nemek megköztölőleg azonos aránya, stb.

Ezek után az ügyfelek jelenlegi helyzetének, problémájának feltárá-

sát kellett elvégezni egyénileg, majd a partner-szervezetek bevonásával meghatároztuk a fejlesztendő területeket, az elérni kívánt célt és az ehhez szükséges szolgáltatásokat. Mindezt velük egyeztetve, az ő elképzeléseiket figyelembe véve alakítottuk ki.

Az iroda négy fiatal, felsőfokú szociális végzettségű eszményszerűnek az ügyfelekkel nagyon jó, bizalom alapú kapcsolatot sikerült kiépítenie.

Az egyéni fejlődés eléréséhez a modell-kísérletben lehetőség szerint igyekeztünk széles körben biztosítani a szolgáltatásokat. Jogi, pszichológiai, életvezetési tanácsadást vehettek igénybe, személyiségfejlesztő és kommunikációs tréninget biztosítottunk részükre, képzéseken vehettek részt. Önszorgító csoportfoglalkozásainkon nagyon aktív volt a részvételük.

A program végére kerültek a



Fotó: Kari

kívülről számára is nyitott előadásaink, rendezvényeink. Ezek során elismert szakemberek által az alábbi témákban hallhattunk előadásokat: egészségügyi problémák kezelése, különös tekintettel

a prevencióra; mentális problémák feltárása, kezelése; a fogyatékkal élők speciális helyzetéből adódó problémák; munkába állást, foglalkoztatást segítő képzések, ellátások; életvezetési problémák feltárása,

kezelése; a foglalkoztathatóság egészségügyi akadályai; a munkanélküliség kezelése, pszichológiai hatásai; a szegénységből adódó lakhatási problémák, anyagi helyzet feltárása, kezelése.

November 6. és 9. között „Egészségrendevő” címmel négy-napos rendezvényt tartottunk. Minden nap más-más témakörben szolgáltattuk meg az érdeklődőket: volt bio-nap, esélyegyenlőség napja, egészségügyi szűrések napja, egészséges életmód nap. Nagy örömünkre szolgált, hogy volt olyan rendezvény, ahol az érdeklődők, résztvevők száma a kétszáz főt is meghaladta.

A modell-kísérlet december 31-éig tart. Reméljük, hogy a zárás követően a foglalkoztathatóság javítása érdekében végzett munkánk eredményéről is beszámolhatunk e lap hasábjain.

Integrált Szolgáltató Iroda

Kökénybokrok már nincsenek

–lábjegyzet a XX-dik századhoz
október 23-dika és halottak napja
után –

Egy legenda végképp szertefoszlott, nincsenek már háfödte /semmilyen/ kökénybokrok, a ház, ami mindkettőnk számára „tündérkert” volt, Neked egész gyerekkorod, nekem boldog száműzetéseim színtere, ahol a háromszáznnyú, nagytükör előtt a mama minden reggel gondosan fésülte, copfba kötötte, vagy befonta hosszú, szőke hajam, és mesélt mindenféléről. Hallgattuk a Néprádiót, a papa meg, zord téli időben, ha akartam, egész nap sakkozott, kártyázott velem. Ez a ház ma egy fogyó kisfalu legutolsó háza. Nincsenek már körülötte kora tavasztól késő őszig virágzó, különleges/nevenincs/ bokrok, jó szagú, gyönyörű virágok, éjelen illatozó estike, kivágták a ház előtti vén diófát is. Már nem volna miért bekéredzkedni, megkérni az új gazdát, hogy kiülhessünk a boltíves tornácra, ahonnan jól látszott a veteményes, a krumpli- és a dinnyeföld, a végeláthatatlan kukoricás, a szőlőfűta, lágyan ringatózó árpa- és búzaföldek, s ahonnan oly nehezen várta az apám református családban is bőjti napokon a minden fogadalmat feloldó Esthajnalcsillagot. Már nem volna érdemes a kert végében nyáron csak békälencsén pangó, de a tavaszi zöldár idején akár három méteresre is duzzadt kanálison úszástudás híján, „bukva” átérni a túlpartra, a szőlőskertekbe májusi cseresznyéért, közmétéért, málnáért, ribizliért. A cseresznyefák kiöregedtek, a szőlőket kivágták, a szőlőskerti kis kunyhókat, ahol munka közben, délidőben a dédapám és a nagypapám is szívesen hűsölt és pőfékelt, törődés híján megette az idő. A mélyre ázott, keskeny kis kutak, amikbe isten ments volt beleszni, és amiktől Titeket is rettegve féltett a nagyanym, minket meg az anyám, már régen beomlottak. És nincsenek már lovak, tehén, disznó, kecske, birka-szín, nincs már tyúkudvar, ahonnan a nagymama tízkor kiszemelte az asznapi áldo-



zatot, és amikor a falu református nagyharangja a delet harangozta, az asztalhoz szólította a népséget, és az apám azóta is zsémbel, ha nem tartjuk meg e tisztességet. A család mostanra jócskán megfogyaokozott, ma már csak néhányan álljuk körbe a sírjaitokat, s olvassuk: 1912-1982, 1914-1994... , és a legfájdalmasabbat: 1947-2005.

Valami megmagyarázhatatlanul közeli kötelék volt közöttünk. Engem a hála amiatt, amit viccesen, de mindig felelmegettel – így erősítetted – a Rád kisfiúként kényszerített kötelességet, a fürdővíz-hordást a Nálad 12 évvel később született unokahúgnak, akinek egy igen kemény télen – amikor a házán kívül telepített kökénybokrokat a hegyűgik hordta teli hóval a szél –, ráadásul halottak napján volt képe megszületni. Jó egy kilométerről, a falu közepén lévő közútról biciklivel, hatalmas kannákban hoztat a vizet napjában többször is a családnak és az esti fürdéshez nekem. Eleven gyerek voltál – mondták –, mire egyéves lettem, több folt volt a kannákon, mint zománc. Ez volt az első kapocs. Kényeztetted Téged is, hiszen két, a háború előtt született nagytestvér után a háborúból, hadifogságból hazatért nagypapa és nagyanym

űjbóli összetalálkozásából született 1947-ben. Nagynéném tizenégy, apám tizenegy éves volt akkor. És a történelem már igencsak megtépázta addigra a kis családot, de boldogok voltak, mert együtt maradhattak. Megúszták, hogy családőfő nélkül maradv a harcok elől a nagyrábéi rokonokhoz menekülés közben, a kis szekeret a legszükségesebb ingósággal felpakolva épp a hídfőhöz értek, amikor a bakonszegi Berettyó-híd mindenestül a levegőbe röpült. Így hát visszaszekerkeztek, otthon várták meg, míg átsöpör a falun a „keleti vihar”. És, hogy a nyolcéves apám túlélte a lába elé célzott sorozatlövést, amikor a minden lovukat elhajító orosz katonáknak csak azért az egyért, a kedvenc kicsikajáért könyörgött. Aztán mindnyájan bekerültek a történelem sodoráramába, bivalyokat vettek, hogy az erős állatok újra életet leheljenek az évekig parlagon heverő földbe, mindhiába, mert jött a feketelista, kuláklista, amelyből fuldokolva a nagypapám csak egyszer dughatta ki a fejét egy mély lélegzetért, amikor 1956-ban – a vádlók szerint – székén állva szónokolt, lázította a falut, és az újfalui Csoóra Józsefnek is cimborája volt. Arról a néhány napról, amikor bevitték, megrugdosták, megverték, soha senkivel nem beszélt, a fiával, az apámmal sem, aki akkor délcég, jóképű fiúként Budapesten sorkatonaként a Díszzászádban szolgált, de megbízhatatlanság címén azonnali hatállyal leszerelték. Hivatalos ítélet a nagypapa ellen nem született, élete fogytiglan tartott azonban a kiközösítés, és az ígérates, élesesűz nagyfia előtt még azelőtt zárult be minden kapu, mielőtt kinyílhatott volna. Nem tiélték költélre, hirtelen halálra, a büntetés ennél sokkal súlyosabb volt, elvették tőle a földjeit, majd arra kényszerült, hogy tsz-tagként néhány munkaegység reményében, ha a sors, a szövetkezeti munkaszervezés éppen úgy hozta, hát a volt földjein is dolgozhatott. Vészjóslóan csendes lett, a kártya és a barackpálinka mellett csak mi, unokák vidámitottuk fel, vagy hogy az apámat a traktoros iskola után gépész-technikusnak is felvették, a Te „bűneidet” pedig végképp megbocsátották. Egyetemista lettél, focista a DASE-ban, BUSE-ban, majd fiatal agrárszakemberként sikereid voltak a környéken, ahol dolgoztál.

Minden ünnepünkön jelen voltál, lelegetted mielőtt még illett volna a félgyertyát, minden keresztjerejnyét megfajítottuk, beszéltél nekem a világról, az egyetemi életről és a lányokról sokat. És majdnem öltre mentél az apámmal, amikor egy mozi utáni túl hosszúra sikeredett, talán első randevúmat ő egy óriási pofonnal értékelt. 1981-ben, mint életem minden fontos pillanatában mindig is, ott voltál, Te voltál a násznagyom. Bár Neked még nem



igazán tanítottak marketing-stratégiát, és a jelenlétüknek nem is kellett ez, mégis a menyasszonyi ruhámba kapaszkodva mondtad: „azért ilyen szép, mert én fűrésztöttem, neveltem”, persze abban a körben mindenki tudta, hogy ez félig sem igaz. Talán szimbolikus, hogy ezen az alkalmon volt ott utoljára együtt mindenki, aki gyermekkorom fontos része volt. Pár hónappal később, szilveszter után először a nagypapa ment el, és nem sokkal ezután sorban a többiek. A másik, aprószemű tőle örököltém/ kedves nagypapa, a háború okán nőienül maradt nagybácsik, a dédi, aki 1897-ben született, és 1991-ig majdnem keresztül élte a 20-dik századot. Az I. világháború után, több mint 60 éven át özvegyen három gyermeket, köztük az anyai nagyanymat nevelte, gondoskodott róluk, és az övenes évek elején a házukba Budapestről kitelepített osztályidegen kisasszonyokról. Nem tudván teljesíteni emellett a beszolgáltatási penzumot, hát közel egy évig börtönben is raboskodott. És a nagylelkű, aranyos anyai nagyanym, akinek ajándék bútorai között ma is lakunk, étkészletéből mindennap eszünk, a sógor bácsi, akit a háta mögött mindenki csak Döncinek becézett, késő este csendesen kerekedett akkor is hazafelé, mint ötven éve mindig, és egyszerűen csak elfelejtette, hogy a Horn-féle szegyenletes, ma már több lyuk, mint beton (lopásra igen jó volt) Furta-Zsáka elkerülő át kettévágta a falut, a Szilvást, őt pedig szó szerint egy kamion. Ma is élhetne még. Előtte közvetlenül az anyád, a nagymama ment el, az anyátok, akin utolsó percéig csüsztek, mert szerették, mert kivételes egyéniség volt. Színész nő szeretett volna lenni – vallotta be talán egyedül csak nekem egykor a tükör előtt –, és a halála előtti napokig gyönyörű vonásai, kökénykék szeme, ezüsten csillogó, hófehér haja és haláláig tartó mesélőkéje, színésznői allűrjei miatt mondom, nagy kár, hogy árvalányként erre esélye sem lehetett. És majdnem tíz évvel a rendszerváltás előtt a nagypapa nem tudhatta, még sejtése sem lehetett arról, hogy a némi kis pálinka és a sok-sok cigarettafüst árán elképzelt álmai egyszer valóra válhatnak. Neked kellett volna, Te tudtad volna beteljesíteni az álmokat. Te lehettél volna az. Haragudtam Rád, mert nem hittél, mert felad-

tad. Apám hatvanévesen/ miután minket, kimenekített”, értelmiségi-nek nevelt/ egyedül próbálkozott a visszaszerzett családi birtokon, és persze mindenbe belebukott. Ha tudtad, hogy ez lesz a jövő, miért nem mondtad el nekünk.

Most megint ott álltunk a halottak napjára az emlékezés virág-díszébe öltözött, a mécsesek fojtó illatától átjárt kis zsákai temetőben, és szívesen vitatkoztam volna, mint annyiszor, ismét Veled. Mondhatam volna, hogy tévedtél, hogy elhibáztad, de csak azt jelenthetem, a kökénybokrokat kivágták, a házba idegen költözött. Csapzott, koloncos pulik kezdtek veszett ugatásba, mikor kíváncsiságból, nosztalgiából bekukuszkáltunk a régi ház kerítésén. Rosszul öltözött/ mackos, fejkendő/ nő kérdezett ránk mogorván és bizalmatlanul – mit akarunk –, mivel magunk sem tudtuk, hát válasz nélkül somfordáltunk el. Menjünk a „kriptályhoz” javasolta apám és az én csalódottságomat látva öcsém, akinek tőlem jóval fiatalabb lévén személyes emlékei alig, inkább csupán meséi vannak a nagypapa „birtokhatárán” fekvő Rhédey-kriptáról, amit a nagymama kéretlenül is évekig gondozott. Virágot vittünk, kapát és gereblyét, s míg ő a kriptá körül szorgoskodott, velem összegyűjtette a mező virágait, a pipacsokat, a búzavirágokat és az összes szarkalábot, mondván, ezekről már úgysem gondoskodik senki. Most nem jutottunk el a kriptáig, az



öcsém majdnem terepjárójával is elakadtunk a sárban. Mobiltelefonon kértünk segítséget, és egy ismerős, talán egy távoli rokon kétórán belül ígerte. Két óra – néztünk össze az apámmal – túl sok az életünkben, hát gyalog indultunk neki, ő sem számítva e kalandra, papucsban, én egy vékony pulóverben kéz a kézben kerülgettük a tócsákat, a munkagépek vágta mély barázdákat a szürkületben. Lépésről lépésre az úton, a nagypapa gazzal, muharral benőtt földjei mentén, aztán egyre szorosabban bújunk össze, védjük egymás testét – mint tán negyven évvel ezelőtt sem – a sötétben, ahogy a szemerkélő esőt arcunkba vágta az erősödő szél. Megváltás volt a falu utolsó pislogó lámpájától megvilágított házat – a szülőházat – látni, ahol már idegen lakik – és tudod, Imrém – a kökénybokrokat is kivágták körülötte mind egy szálíg.

Szegediné Lovász Magdolna

Batthyány Lajos és kora – a Bihari Diéta VI. ülősszaka

(Folytatás az 1. oldalról)

ezt az „erőt” inkább a kormánynak kell a kezében tartania. Tanulmányos, a XXI. század emberének is elgondolkodtató elmélkedést hallhattunk.

A harmadik előadó, Petró Leonárd doktorandusz (DE-BTK Történelmi Intézet) „hazarepített” minket harminc percre Biharba, előadásának címe: „A bihari adminisztrátor, Tisza Lajos”. Talán kevesek előtt ismeretes, de Tisza Lajos volt Tisza István miniszterelnök nagypapja. A kortársak vonzó külsejű, tudományokban jártas, művelt emberként és mecénásként tartották számon. Politikai, közéleti pályafutása kezdetén az ellenzék jeles alakjaként lépett fel, majd az idők folyamán lassacskán a hata-

lom, a kormány végrehajtójává s Bihar „vérszekező” adminisztrátorává vált.

A VI. Bihari Diétán utoljára dr. Veliky János (egyetemi docens, DE-BTK Történelmi Intézet) lépett a pódium elé „A reformkori magyar politikai elit sajátosságai” című előadásával. Olykor szenvedélyes hangon ecsetelte a kor polgárságának kialakulása körüli dilemmákat (Mennyiben maradhat valaki nemes, és mennyiben válhat egyúttal polgárrá is? Héroszok, vagy sztoikus bölcssek voltak-e reformkori nagyjaink?) Rendkívül lebilincselő gondolatmenetének esszenciájaként jelentette ki, hogy a reformkori politikai elit a magyar polgári modernizáció egyik legsikeresebb elitjeként

Kiss Tamás

„Világszép örökségünk”

Az alföldi falvak rejtőzködő építészete



Fotó: Kari

– Pataky Emőke kiállítás a Bihari Múzeumban –

„Félálomban is látom őket, A tornácaljas vén tetőket: Milyen szelídek, milyen idősek; Kibírnak négy-öt emberlőt, De védik az asztalt, védik a bölcsőt.”

Sinka István sorai híven tükrözik azt, amit Pataky Emőke, a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal Debreceni Regionális Irodájának műemlék-felügyelője, Kós Károly- és Forster Gyula-díjas építész lát és láttat fényképfelvételein keresztül. E felvételekből nyílt kiállítás november 8-án a Bihari Múzeum időszakos kiállítótermében.

Ha meggondoljuk, hogy mit végez egy hivatásos műemlékvédő építész, vagy éppen egy népi építésszel foglalkozó néprajzos, akkor az első, ami eszünkbe jut az, hogy „dokumentál”, „rögzít”, egyszerűen megörökíti bizonyos épületeket, szerkezeteket, formákat, megfjti a házban rejlő anyagot és technikát, s mindezzel együtt felvázol egy hiteles történetet.

Pataky Emőke úgy készíti felvételeit, hogy azokon mindig ott érezzük az adott épületben lakók keze nyomát, az épület mögött ott van az ember, akiről a történet igazán szól. A kiállítás címe is népmesét idéző. A mesebeli házak azonban nagyon is valóságok, az egykori mindennapok teljességét mutatják nekünk – most már csak egy-egy darabban.

A népi építészetről szóló tanulmányok sokasága is arra hívja fel a figyelmünket, hogy az épületeket nem tekinthetjük sohasem önmagukban elszigetelt egységeknek, hisz azok egy organikus szervezet részei. Nemcsak egy bizonyos életforma, hanem a gazdasági, társadalmi helyzet hű tükröi, amelyek mindig beágyazódnak az adott vidék természeti környezetébe. Amikor a gazdaság és a társadalom fejlődése, átalakulása lelassul, évtizedekig alig történik változás, amikor azonban lendületet vesz, szinte követhetetlenül cserélődnek ki épített környezetünk darabjai. A falvakban létrejött épületeknél felhasznált szerkezetek, anyagok, technológiák sok száz éves múltira tekintenek vissza anélkül, hogy megoldásaiknál jelentős változás történt volna. Koruknál, és a környezetből nyert anyagoknál, valamint az azok kínálta lehetőségeken alapuló építéstechnikai megoldásoknál fogva is törekények, érzékenyek, sérülékenyek, akárcsak maga az ember. Sok-sok párhuzam van tehát a valamikori ember és hajléka között. Ahogy korosodik, változik alkata, tartása, teherbírása,

megjelennek az öregség „ráncai”, s csak akkor tud fennmaradni, ha az utónemzedék gondoskodását tudhatja magáénak.

És ezek az „emberarcú” épületek nem teremődnek újra. A lakóházak, gazdasági épületek készítésekor – faluhelyen is – a tömegtermelésben vásárolható árukat építik be. Ezek tartóssága nem egyszer jócskán felülmúlja a hagyományos anyagokét, így a régi technológiák ismerete egyre inkább feledésbe merül. A mai igények és követelmények pedig léptékükben is megváltoztatják házaink méreteit, anyait, az ízlés átalakulásával, a mind intenzívebben jelentkező és elérhető új és egyben sokszor idegen formák megjelenésével pedig településeink teljes arculata megváltozik. S nincs eredményes törekvés arra, hogy a sok évszázados hagyományok átértékelésével azok megoldásait, jegyeit felhasználjuk modern hajlékaink, középületeink, s gazdasági egységeink megalkotásánál, persze alkalmassá téve mindezeket a továbbélésre, figyelembe véve az említett „mai igényeket”, hogy egyben a hagyományokból merítő, mégis korszerű faluképet hozzunk létre.

Mi történik, ha bekerül a ház a múzeumba? Gondolhatnánk, hogy „meghalt”, már csak azért is, mert a Pataky Emőke által megörökített épületek egy része azóta már csak ilyen formában létezik. De végigkísérhetjük a tárlaton a megújulást, az újjászületést is egy-egy műemlékké vált épület példáján, s eljutunk a végén egy alföldi „tájházkörkép” bemutatásához is. A tájházak, amelelt, hogy szintén magukban őriznek valamit eleink értékrendjéből, életmódjából, nem tekinthetők pusztán „konzervnek”, ahogyan Pataky Emőke fotói sem, s a múzeum tárgyai sem, inkább jó példák lehetnek arra, hogyan gondoljuk újra életünket. Az alkotó úgy komponálja meg képeit, s az azokból rendezett kiállításokat is, hogy abban minden, amiről eddig szó volt, egyszerre jelenik meg. Egy-szerre, mégis harmonikusan. Benne van az anyag és a szerkezet, a család és az egyén, a nemzet és a falu, a fehér és a vörös, a folyó és a szőlőhegy, vagyis a teljes Örökség. Amivel gazdálkodhatunk. Hogy hogyan, arra mutat egy választható utat Pataky Emőke kiállításán keresztül.

Tovább meríthetünk gondolatból november 29-én a Múzeum nagytermében, ahol egy előadás formájában is elénk tárja érzeit és ismereteit. Csak ajánlani tudom minden hagyománytisztelő és ismerő, és még inkább minden „nemtisztelő” és „nemismerő” számára! Hátha!

Kolozsvári István

Tisztelt Olvasó!

Szívós Istvánnak az eddig a Bihari Hírlapban megjelent írásait szeretnénk egy kötetben megjelentetni Levelek Biharból címmel. A kiadói feladatokat a B-Tónus Bt. vállalta Gombos Ferenc vezetésével. A nyomdai munkálatokat az Onix Nyomda végezné. Kérjük, hogy a kötet megjelenését anyagilag támogassa. A támogatás összegéről számlát adunk.

Bővebb információ: Seres Katalin, Berettyóújfalú, Kádár vitéz u. 3. Telefonszám: 402-537, 30 458-5107

Fotó: Kari



November 3-án hangversenyt adott a 40 éves jubileuma alkalmából szervezett rendezvénysorozat részeként a volt megyeháza dísztermében a Berettyóújfalui Ifjúsági Fúvószenekar. Műsorára tűzte: Seregi Artur: Szent István-induló, Dávid Péter: László Király-induló, Müller József: Kossuth-induló, André Waignein: Klasszikus kánon, Muszorgszkij: Gapok, Vlad Klabec: Látogatás Gershwinnél, Hans Hartwig: Dalok, John Bettis: egy pillanat az időben, Kurt Sorbon: Beatles, Frank Bernaerts: Michael Jakson, Georg Stich: Young Band Dixie című műveit.

Egy nap Szabadkígyóson



Október 3-án terepgyakorlatra mentünk a Körös-Maros Nemzeti Parkba. Buszra szállt a berettyóújfalui Arany János Gimnázium biológia-kémia tagozata, és meg sem álltunk Szabadkígyósig. A kígyóspusztai tanösvényen mentünk végig, ami 5 km hosszú, négy megállója van, és két óra alatt bejárható. A megfigyelés a Nagyerdőben indult. A 150 ha kiterjedésű Nagyerdő részben természetes, részben pedig telepített. Az erődfolt jellegzetes sziki képet nyújt magáról. A lombkoronasztben láthatunk kocsányos tölgyet, mezei juhar és magas kőriszt. Az énekes madarak közül hallhatunk erdei pintyet, fekete rigót és vörösbegyvet, míg a ragadozó madarak fajtaiból a réti héja és egerészölyv volt látható. A második állomáson a sziki pusztá élővilágát tekinthettük meg. Itt jellemzőek a nedves és száraz területek váltakozásai, valamint a mocsaras- és szikes növénytársulások, és sziki üröm, bárányparéj, kamilla és vetővirág figyelhető meg.

A harmadik helyszín a megfigyelőtorony volt, ahol a pusztá madárvilágát szemlélhettük meg. Ittélő madarak a sárga billegető, a vörös vércse és a mezei pacsirta. Az utolsó megálló a szikes mocsarak nevet kapta, ugyanis ez a terület a vegetációs időszakban vízzel borított, és csak a kákafélék élnek meg. A víz elpárolgása után viszont megfigyelhetők a sótűrő növények, mint például a sziki útifű és a sziki ószirozsa. A mocsarak nádasában fészkel a cserregő nádiposzáta és nádírigó is. A barna ásbőke, a pettyes göte és a vöröshasú unka védelmére fokozottan ügyelnek. A kastélyparkban megtekinthettük a franciakerertet, ahol örökzöld növények és 150-200 éves tölgyek élnek. Az angolparkban mocsári cédrus, vadgesztenye és hegyi juhar található. A park tavaiban előfordul a kárársz. Hazafelé bementünk Gyulára, a Százéves Cukrászdába, ahol vásárolhattunk. Nagyon jól éreztük magunkat!

Balogh Anikó 10. b

Postaládánkba érkezett

Temetésen voltunk

Az időpont, az elhunyt személye, a gyászolók gyülekezete mondanivalónk szempontjából bárki lehetett, bárkik lehettek volna, hiszen a gyász, a végtisztesség-tétel mindenkit egyaránt illet meg, amit itt meg kell említeni a helyszín, a Téglaparti temető.

35-40 gyászoló állt kívül a ravatalozó épületén, és hallgatta a búcsúbeszédet. A zenei aláfestés kissé hangosra sikeredvén elnyomta a beszédet, nem sokat értettünk belőle. A gyászoló gyülekezet egyik tagja megúván ezt az állapotot, megkérte a temetőszolgák egyikét, halkítson a zenén, hogy hallhassuk a búcsúztatást. A temetőszolga készséggel teljesítette kérésünket. Segítő szándékának eredménye az lett, hogy a beszéd teljesen elhallgult, a kísérőzene némi erősítést kapott, így az épület előtt állók a zenén kívül semmit nem hallva állták tovább a végtisztességet. Újabb kérés következett a temetőszolgák felé, akik újra készséggel igyekeztek eleget tenni kérésünknek. Néhány percnyi szünet után a ravatalozóból kijövő temetőszolga közölt, nem tud segíteni, elromlott a mikrofon. Zenét hallgatva, hangfoszlányok kiszűrődése mellett, csendes türelemmel ért véget a gyászbeszéd a kívül állók számára.

A misterien elkészített – még ebben a helyzetben is szép – koszorúk, virágcsokrok sem tudták eltakarni az urnát szállító kocsit, ami több helyen sérült, láthatóan több karosszéria elemből összetakolva sárosan, gondozatlanul fogadta az urnát és a kegyelet virágait, majd halk, recsegő zenével festette alá a látványt.

Az urna, koszorúk és virágok a helyére kerülté után a gyásznap hosszú ideig várakozott türelmesen, mire az autó úgy döntött, hogy be-

Közhasznúsági jelentés

A Bihari Népművészeti Egyesület köszönetet mond mindazoknak, akik a tavalyi évben felajánlották adójuk 1%-át egyesületünknek! Az adóhatóság által átutalt 13.185 Ft összeget az Alkotóház akadálymentesítésére fordítottuk.

A Bihari Népművészeti Egyesület 2006. évi összes bevétele 3,5 millió forint volt. Előző évről pénzmaradvány 405 ezer forint, pályázati úton nyert 1,8 millió forint, támogatás 650 ezer forint, alkotótáborok bevétele 614 ezer forint, tagdíjak 30 ezer forint. A fennmaradó összeget a belföldi termékértékesítés, a kamatbevételek, 1% szja támogatás és egyéb bevételek teszik ki.

Az egyesület 2006. évi összes kiadása 2,2 millió forint volt. Vállalkozói tevékenységet az egyesület a 2006. évben nem folytatott. Az egyesület célja: A bihari települések kézműves, népművészeti hagyományainak ébren tartása. A következő adóbevallási időszakban is köszönettel várjuk támogatásaikat!

Adószámunk: 18542091-1-09.
Mindennemű anyagi és tárgyi támogatást szívesen veszünk.
Számalszámunk: 61100082-17080592

B.N.E.

A BERÉPÓ Kht. 2006. évi tevékenységét a szociális törvény előírásai alapján végezte, ennek keretében 52 fő részére biztosított teljeskörű ellátást. Ápoló-gondozó részlegében 32 fő pszichiátriai beteget és 11 fő értelmi fogyatékos, lakóotthonában 9 fő értelmi fogyatékos ápolását-gondozását látták el.

2006. évi bevételei: 78.882.000 Ft
Ebből:

Közhasznú célra kapott támogatás: 43.795.000 Ft

Helyi önkormányzattól: 45.000 Ft

Pályázati úton nyert: 1.600.000 Ft

Egyéb támogatás: 3.655.000 Ft

Közhasznú tevékenység bevétele: 24.822.000 Ft

Vállalkozási tevékenység bevétele: 4.965.000 Ft

2006. évi kiadások: 77.045.000 Ft

Ebből:

Személyi jellegű ráfordítások: 52.004.000 Ft

Anyag jellegű ráfordítások: 15.492.000 Ft

Egyéb ráfordítás: 5.385.000 Ft

Vállalkozási tevékenység ráfordítása: 4.164.000 Ft

2006. évi eredmény: 1.837.000 Ft

Az éves gazdálkodási adatokat megtárgyalta és elfogadta kht. felügyelő bizottsága, valamint az alapító Berettyóújfalui Város Önkormányzata is. A képezett nyereséget az ellátottak fizikai környezetének



Fotó: Kari

indul, és a hamvakat elkísérhetjük utolsó útjára.

A gyásznap alig fele csatlakozott a menethez, amikor a ravatalozó ajtajának zajos becsapódása – amely egy munkásruhába öltözött egyén hajtattott végre vele – jelezte: igyekezzünk, számukra a temetésnek immár vége, hagyjuk el a terepet.

Egy szeretett elhunyt, egy gyászoló gyülekezet ennél többet érdemel. És ha csak egy-két ott lévő véleménye lenne ez az írás, szóba sem került volna...

Kovács Zoltán

Megköszönjük

javítására és a gondozási színvonal emelésére használjuk fel.

Pattyán Lászlóné
ügyvezető

Ne-Felejcs Közhasznú Alapítvány

Ezúton köszönetünket fejezzük ki a 2006. évi szja 1 %-nak felajánlásáért, melynek összege 58.813 Ft. A támogatást a Berettyóújfalui Értelmi Fogyatékosok és Pszichiátriai Betegek Otthona lakóinak nyári üdültetésére fordítottuk.

Szabó Istvánné,
a kuratórium elnöke

A „Szülők az Iskoláért” Alapítvány kuratóriuma köszönetét fejezi ki mindazon személyeknek, akik a 2005. évi adójuk 1 %-ával támogatták az alapítványt. Az APEH-től visszajuttatott 256.501 forintot tartalékolta az alapítvány céljainak megfelelően történő későbbi felhasználásra.

Kovács Zoltán,
a kuratórium elnöke

Köszönetet mondunk azoknak, akik a Szabó Ferenc Alapítványt 1%-os felajánlásaikkal támogatták, az irodavezető és a közgazdasági szakközépiskolai tanulókat összesen



63.394 Ft értékben. Ebből rendeztük meg a szakmai tanulmányi versenyt, ahol a legjobbakat jutalomban részesítettük, ezenkívül 5 tanulóknak, akik a leghamarabb tették le a nyelvvizsgát, kifizettük a vizsgadíjat. Jövőre is számítunk a támogatásukra. Adószámunk: 18556465-1-09

Köszönettel: Szőke Albertné

Tisztelt Székmunkások!

A Bihari Múzeumért Alapítvány köszönetet mond mindazoknak, akik a tavalyi évben felajánlották adójuk 1%-át alapítványunknak! Az APEH által átutalt 36.618 Ft-ot múzeumi ismertető kiadvány készítésére fordítottuk.

A Bihari Múzeumért Alapítvány 2006. évi vagyona 4,9 millió forint volt. Ennek az összegnek 87%-a az előző évi pénzmaradvány, 4%-a pályázati bevétel, 1%-a magánszemélyek támogatása, 1%-a az alapító okiratban rögzített tevékenység bevétele, a fennmaradó 7%-os rész

a banki kamatokból, szja 1%-os támogatásból áll.

Az alapítvány 2006. évi összes kiadása 486 ezer forint volt. Vállalkozói tevékenységet az alapítvány a 2006. évben nem folytatott. Az alapítvány célja: a Bihari Múzeum tárgyainak, eszközeinek fejlesztése; a Bihari Múzeum alaptevékenységéhez kapcsolódó műtárgygyarapítás, szakmai tevékenység, valamint az ezekkel összefüggő bármilyen kiadvány megjelenítése és rendezvények támogatása.

A következő adóbevallási időszakban is köszönettel várjuk a támogatásaikat! Adószámunk: 19128544-1-09.

Mindennemű anyagi és tárgyi támogatást szívesen veszünk. Számalszámunk: 61100082-17084785.

Nagyné Székely Katalin,
a kuratórium elnöke

A Bihari Múzeum Baráti Köre köszönetet mond mindazoknak, akik a tavalyi évben felajánlották adójuk 1%-át egyesületünknek! Az adóhatóság által átutalt összeget, 1.231 Ft-ot az egyesület működési költségére fordítottuk.

Az egyesület 2006. évi vagyona 1,7 millió forint volt. Ennek az ösz-



szegnek 19%-a az előző évi pénzmaradvány, 61%-a pályázati bevétel, 4%-a magánszemélyek támogatása, 1%-a cégek, vállalkozások támogatása, 14%-a az alapszabályban rögzített tevékenység bevétele, a fennmaradó 1%-os rész a tagdíjakból, kamatokból, szja 1%-os támogatásból áll.

Az egyesület 2006. évi összes kiadása 1,4 millió forint volt. Vállalkozói tevékenységet az egyesület a 2006. évben nem folytatott. Az egyesület célja: a Bihari Múzeum erkölcsi és anyagi támogatása, közművelődési programok szervezése, lebonyolítása (pl.: Bihari honismereti tábor, családi múzeumi délutánok, helytörténeti vetélkedők).

A következő adóbevallási időszakban is köszönettel várjuk a támogatásaikat! Adószámunk: 19124904-1-09. Mindennemű anyagi és tárgyi támogatást szívesen veszünk. Számalszámunk: 61100082-17085638.

Kolozsvári István
elnök

Meghívó

Kedves volt Zenekaros!

Most ülj le – és kapaszkodj meg! Negyven éve szól a Berettyóújfalui Ifjúsági Fúvószenekar –, melynek Te is aktív tagja voltál.

Pénzünk kevés, szívünk nagy.

Így várunk Téged és társaidat november 24-én (szombaton), 17 órára a városi művelődési központba, hogy újra együtt emlékezzünk a régmúltra. Segíthetsz bennünket azzal, hogy értesítéd szolam társaidat (hátha mi kihagytunk valakit), és hozod magaddal – ha mód van rá – hangszeredet, kedves kottáidat, mert az emlékek idézése a zene szárnyán történik.

Mit kínálunk?!

Szeretettel, együttműködést (ez mind „gratizs”) és némi kevés pénzért büfé-vacsorát, innivalót. 40 évesek soha többé nem leszünk – gondold meg, és november 24-én (szombaton) válaszd ezt a programot!

Visszajelzésed várjuk, mert ezt követően állítjuk össze véglegesen az ünnepi est programját.

Kereshetsz bennünket az alábbi elérhetőségeken: telefon. 54/500-188, 20 911-6424. Postacím: 4100 Berettyóújfalui, Tardy u. 10.

E-mail: varosizeneiskola@berettyozene.t-online.hu.

Nagy szeretettel hívunk és várunk! A jelenlegi zenekarosok nevében:

Szilágyi Péter
igazgató-karmester

Ötödjére városunkban az utánpótlás magyar bajnokság

November 24-én a Kabos Endre Városi Sportszarnokban immár ötödik alkalommal kerül megrendezésre a Magyar Kyokushin Karate Szervezet utánpótlás magyar bajnoksága. A felnőtt magyar bajnokság után ez a verseny az, ami igazi kihívást jelent mindenki számára, hiszen a győztesek az adott év magyar bajnokai. Az éves pontversenyt is nagyban befolyásolja az, hogy ki hogyan végez ezen a „csatározáson”, ugyanis minden egyesület a lehető legnagyobb létszámmal próbálja képviseltetni magát.

A tavalyi bajnokságon (városunkban negyedik) a II. Berettyó Bihar Vállalkozói Egyesület Kupán több mint 300 versenyző szerepelt az ország 60 egyesületéből. A szervezet pontversenyében az első ötbe kerülés számít igazi eredménynek, nekünk erre ebben az évben most már igen kicsi az esélyünk. Az ősz eddig lezajlott országos versenyein összesen három érmet tudtunk összegyűjteni, viszont a Szeghalomban megrendezett regionális versenyen tíz egyesületből az első helyen végeztünk. Szegeden került megrendezésre az ifi junior korcsoport aktuális versenye, ahol Nguyen Van Viet bronzérmet szerzett. Újra Szeghalom volt a következő állomás, ahol országos gyerek-serdülő versenyen 220 versenyző próbálta megszerezni az érmekeket. Egyesületünkől ez Dávid Andrásnak és Kiss Imolának sikerült. Imola eddig minden versenyén érmet szerzett, András pedig majdnem minden eddigi versenyét megnyerte. Most is egy hajszálra volt ettől, hiszen a döntőben a vége előtt egy fél perccel még 3:1 arányban vezetett, ekkor viszont kibicsaklott a bokája, és igaz, hogy nem adta fel a versenyt, de érdemben nem tudott tovább küzdeni, így ellenfele 4:3-ra megfordította a mérkőzést.

Szervezetünk igen színvonalas és pezsgő versenyszezonja mellett nemzetközi porondon is óriási eseménynek lehetett tanúja a világ, Tokióban került megrendezésre a Kyokushin Karate világbajnokság. A férfiaknál 128 versenyzőből egy diadalmaskodik a végén, ez most is egy japán harcosnak, Tsukagoshinak sikerült, köszönhetően az igen elfoglalt japán bíraskodásnak. A legjobb magyar versenyző a 16 közé jutott Balogh Zsolt. Először került megrendezésre a női világbajnokság, ahol a karate élet legjobb 32 versenyzőjét „hívták össze”. A magyar válogatott hatszoros Európa-bajnoka, Szővetes Veronika itt sem talált legyőzőre, és 10 ezer néző előtt a japán nehézsúlyú bajnoknőt győzte le, és lett világbajnok. A japán világbajnokságon mindenki a magyar válogatotról beszélt nemcsak Szővetes „világve-rő” Vera eredménye miatt, hanem amiatt is, hogy férfi versenyzőink is igen komoly szakmai felkészültségről tettek tanúbizonyságot.

Versenyyünkön személyesen is találkozhatunk a világbajnokságon részt vett magyar válogatottal, hiszen megjutalmazásuk itt fog történni.

Berettyó Budo SE

A program:

9 órától: a gyerek-serdülő korcsoport küzdelmei

14 órától: az ünnepélyes megnyitó

14.20 órától: a világbajnokságon részt vett válogatottunk megjutalmazása és a döntők

18 órától: eredményhirdetés, tombola

Az év környezetvédő gyógyszerértára

„Az év környezetvédő gyógyszerértára 2007” címet és első helyezést nyert a berettyóújfalui Szent Márton Patika. Az elismerést október 11-én a Magángyógyszerészek országos kongresszusán vette át Siófokon Borsos Gizella, a gyógyszerértár tulajdonos vezetője Horváth Péternétől, a Gyógyszerészek a Földért Környezetvédő Alapítvány vezetőjétől.

Az alapítvány 2006-ban alapította „Az év környezetvédő gyógyszerértára” környezetvédelmi díjat. A nyílt pályázati kiírásban meghirdetett díj azon gyógyszerértár kollektívájának ítéltető oda, akiknek a környezetvédelem iránti elkötelezettsége kimagasló, teljesítményük e tekintetben példamutató értékű. Az alapítvány a díjat évente egy alkalommal adja át – tájékoztatót bennünket Borsos Gizella a pályázat lényegéről. Kérésünkre elmondta, a Szegedi Orvostudományi Egyetem Gyógyszerészeti Karán 1987-ben megszerezett diplomájával Püspök-ladányba tért haza, és dr. Daróczi Erzsébet területi főgyógyszerész védőszármái alatt kezdte meg a gyógyszerészi munkát, melyben nem sokára földindulásszerű változások következtek be. Megjelentek az első magángyógyszerértarak, és azóta az 1993. december 14-én Berettyószentmártonban megnyitott magánpatikában dolgozik, és ehhez a patikához kapcsolódik az a tevékenység, amelynek köszönhetően nyertes pályázatukkal kiérdemelték e címet. A pályázat vezérmotívuma, mit tehetünk betegünk és saját családjuk, környezetünk védelmében, az egészséges életmód érdekében, a környezetkárosítás ellen. Már a 2005. december 1-jén életbe lépő egészségügyi miniszeri rendelet megjelenése előtt is, ha igény mutatkozott rá, átvették és intézkedtek a lakosságnál keletkező gyógyszer-hulladék megsemmisítése érdekében. A rendelet megjelenése után még többen éltek e lehetőséggel. A



Fotó: Kari

gyógyszerészi munkához elengedhetetlen desztillált vizet 2 literes műanyag flakonokban szállítják. Nem kis gondot jelentett a felhasználást követően a flakonok sorsa. A gyógyszerésznő a tv-ben látott egy reklámot, amelyben egy egyszerű szerkezet segítségével a flakonokat kicsire zsugorítják. Felvette a kapcsolatot a hirdető céggel, és néhány napon belül megérkezett hozzájuk is a műanyagzsugorító készülék. A gépet üzembe állították, és meglepődve tapasztalták, hogy az eddig nagy helyet elfoglaló flakonok elvesztek a cég által küldött műanyag zsákban. Ezeket, mikor megteltek, a cég költségén újrahasznosításra küldték el. Az ügynek sikerült megnyernie Szabóné Gál Máriát, a Gyermekkert Tagóvoda vezetőjét, akik szintén bekapcsolódtak a programba. A zsugorítás során újabb probléma merült fel. Mi lesz a több ezer kupakkal? „Élelmentő kupakok” címmel egy cikk jelent meg a Hajdú-Bihari Hét című lapban és a Bihari Hírlapban is, melyekből kiderült, hogy egy kecskeméti beteg gyerek gyógyszerkezelésére gyűjti az egész ország a műanyag kupakokat. Felvették a kapcsolatot a családdal, és megoldódott a gondjuk. Hazánkban egyetlen napon 1,3 millió műanyag zacskót viszünk haza. Ennek döntő többsége a szemétként kerül. A csomagolóanyag

hulladék-hasznosítási arány Magyarországon mindössze 30-32%. Ebből a gyógyszerészek is kiveszik a részüket, hiszen a gyógyszerzet elegáns, a gyógyszerértár nevét viselő műanyag táskában forgalmazzák. Borsos Gizella elmondta, tudomására jutott, hogy Poly Pack néven egy cég olyan lebomló anyagú tasakokat és táskákat gyárt, ami nem szennyezi a környezetet. Kapcsolatot teremtettek velük, és azóta az általuk készített lebomló anyagú táskákba expedíálják a gyógyszereket, és fontosnak tartják az újrahasznosított papírból előállított zacskók használatát is. De a környezetünk védelme érdekében szerinte még ezeken kívül is számos tennivaló van. A gyógyszerértárban dolgozó munkatársaival együtt rövid időn belül azt vették magunkon észre amellelt, hogy az otthon feleslegessé vált műanyag palackokkal mennek dolgozni, a bevásárláskor is egyre jobban odafigyelnek arra, hogy minél kevésbé környezetszennyező csomagolású termék kerüljön a kocsijukba – mondotta befejezésül Borsos Gizella. Az első díjjal egy, a gyógyszerértár valamennyi dolgozóját megillető wellness hétvégét nyertek Galyatetőre. A Szent Márton Patika kollektívájának további sikereket kívánunk munkájukhoz, és jó lenne, ha minél többen követnék a példájukat.

L. M

Jótekonysági koncert Juhász Szabolcs gyógyulásáért

– 2007. október 27. –

Sokszor mintha nem is tudná az ember, hogy mi zajlik szűkebb értelemben vett lakóhelyén – városában, falujában, „faluvarosában” –, önmagába bezárva éli a mindennapjait. Aggasztják a napi gondok, félti az egzisztenciáját, munkát keres, vagy egyik állásból a másikba rohan (már, ha van...), a hivatalokban őrlődik, a bürokrácia vasmarka szorongatja, hitelt vesz fel, törleszt, vásárol, fogyaszt, küzd, remél, netán feladja. És vannak, akikkel még mostohábban bánik a sors. Akik már gyermekkorukban leküzdhetetlennek tűnő hátrányokkal indulnak el az élet rögös útján. (Rögös ez a furcsa élet még egy – egészséget tekintve – átlagembernek is!) És még nehezebb a berettyóújfalui Juhász Szabolcsnak. Korábbi számainkban már hírt adtunk róla, hogy az általános iskolás Szabolcs Duchenne-típusú izomdisztrófiában (izomsorvadásban) szenved. Gyógykezelésére egyszer már sor került ez év júliusában Kijevben, ám még két kezelésre lenne szükség (szintén Ukrajnában), amelyeknek költsége – kezelésenként – kétmillió forint. Nem kevés pénz!

Ezt érezhették a szervezők, amikor Szabolcs édesanyjával összefogva 2007. október 27-én jótekonysági koncertet szerveztek Berettyóújfaluban, a Nadányi Zoltán Művelődési Központban helyi és környékbeli zenekarok közreműködésével. Sőt, a méltán híres és népszerű Tankcsapda zenekar tagjainak „kétharmada” (Lukács László-basszusgitár, ének és Molnár „Cseresznye” Levente-

gitár) is megtisztelte a rendezvényt egy dedikálással egybekötött közönségtalálkozóval, amely a kezdeti megilletődés után egy kötetlen és vidám beszélgetéssé alakult át. Jó volt látni, hogy a „médiacarcok” is ugyanolyan gondokkal, gondolatokkal élnek az életüket, mint akárki más, aki nem áll estéről estére a világot jelentő deszkákon – gyakran több ezer ember előtt, az egész országot bejárva. Hatalmas köszönet jár a találkozó megszervezéséért Papp Zsolt-nak (ex-Trident, ex-Szeg), hiszen „Tanksapkák” jelenléte minden kétséget kizáróan még több embert vonzott a rendezvényre. Lukácsék még javában koptatták a filctollakat, és válaszolgattak az egyre sokasodó kérdésekre, amikor a nagyteremben este hét körül kezdetét vette a koncert(sorozat) – hét zenekarral, valamint két akusztikus duóval. A választék, a „spektrum” pedig mindenki számára kínált oldott, boldog pillanatokat, könnyed kikapcsolódást erre a szombat estére. Lehetett slágereket dúdolgatni, táncolni, pogózni, kiabálni, „stresszoldódni”, a büféből hideg sört, „borost” (Pardon, de ilyen a rock and roll...) vételezni. Érdemes megemlíteni, hogy a büfé bevételét (magyarán és ridegen a profitot...) szintén felajánlották Szabolcs gyógyulásának érdekében. A „krónika” természete megkívánja, hogy felsoroljuk – színpadra lépésük sorrendjében – a fellépőket: Vágh Gabriella és Rácz Csaba, Serdült Anca és Turzó Boglárka, Gikszer, Blimey, Tomcats, Szelephézag, Freefall, Abiocore és a Metatron

zenekarok. Éjfél után hét óra, amikor véget ért a zenebona, s ekkor már sejteni lehetett, hogy a tartalmas szórakozás mellett a nemes célért is sikerrel tevékenykedett az est minden résztvevője, hiszen az „összesítés” után kiderült, hogy a rendezvény bevétele elérte a 190.000 forintot! Szabolcs édesanyja elmondta, hogy ez a pénz, valamint a korábbi adományok és az 1 százalékos adófelajánlásokból befolyó összeg már valószínűsíthetően elég lesz a második összejtelésre.

Újfent kiderült, hogy jó érzés a jó ügyet szolgálni, s ha csügged is néha az ember a szervezés nehézségei miatt, felemelő látni az eredményt, hogy a gyógyuláshoz szükséges pénz lassanként összegyűlik. Szabolcs! Mindannyian szívből kívánjuk Neked, hogy gyógyulj meg, és legyen az életed boldog!

Végezetül álljon itt egy „teteles” felsorolás azokról a magánszemélyekről, intézményekről, cégekről, akik segítettek a jótekonysági est létrejöttét és lebonyolítását: Nadányi Zoltán Művelődési Központ, Móló Panzió és Étterem, Parola Közhasznu Egyesület (és az ezen belül üggyködő Keleti-B.u.rock), Kovács Zoltán (hangosítás), Széchenyi István Tagiskola, Török Péter, Török Imréné, a fellépő zenekarok, és persze köszönet és hála mindenkinek, aki a támogatói jegy megvásárlásával hozzájárult az est sikeréhez és az elérendő célhoz, vagy valamilyen formában már korábban is tett a Szabolcs gyógykezeléséhez szükséges pénz előteremtéséért.

Kiss Tamás

„Égig érő fa” Bihari folkfesztivál – és ami mögötte van

A fa élet és halál, az örök – minden emberi kicsinységtől és nagyságtól független – fejlődés és növekedés, a folyamatos megújulás jelképe. A világfa, meséink égig érő fája egyetemes Tejút-jelkép, gyökerei az Alvilágba nyúlnak, csúcán áll a Nap, lombozata a fölénk boruló égbolt sátora, gyümölcsei a planéták és a csillagok, tehát maga a teljesség szimbóluma. Ennek a teljességnek azonban igen tevőleges része(se) az ember.

Mindenképpen szem előtt kell tartanunk e mögöttes jelentést, amikor az „Égig érő fa” elnevezésű programsorozatról szólnak. A projekt két térség – Magyarországon a Bihari kistérség, Romániában pedig Bihar megye – kulturális intézményei, civil szervezetei és polgárai újjáéledt kapcsolatainak a gyümölcse. Tradíciók találkozása, még inkább az azonos hagyományok egymásra találása adja legfőbb jelentőségét. „Ami eddig összetartozott, az még inkább összetartozik. A kultúra hajszálerei át meg átszövik egymást. Külön-külön könnyen foszló fonál, de rétegesen már eltpphetetlen szövet” – olvashatjuk a programismertető bevezetőjében, és e gondolatokat erősítette meg Porkoláb Lajos, a házigazda művelődési központ igazgatója is megnyitótöbeszédében.

A Nadányi Zoltán Művelődési Központ és a Nagyvárdi Állami Filharmónia Nagyvárd Táncegyüttese által közösen kidolgozott programsorozat első és egyben legnagyobb rendezvénye volt a november 3–4-én megtartott Bihari folkfesztivál, mely a teljes bihari térség néptánc-, népzenei és népművészeti hagyományának gazdagságát reprezentálta azon túl, hogy hagyományosnak tekinthető keretek között több táncsoport mutatkozhatott be Körösszegapátitól Margittáig, Berettyóújfalutól Nagyvárdig. 3-án a művelődési központ nagyterme, 4-én pedig a Kabos Endre Városi Sportcsarnok adott helyet a rendezvénynek, ahol – nem kis eredmény, így mindenképpen megemlítenéd – „debütált” az intézmény s egyben a város új nagyszínpada is.

A fellépő csoportok a bemutatkozás mellett lehetőséget kaptak arra, hogy egy igen példás össze-



Fotó: Kari

tételű, értékelő zsűri figyelmétől kísérve mutathassák be tudásukat, felkészültségüket. A zsűri tagjai a magyar néptánc kultúra legkiválóbb ismerői, kutatói, színpadra állítói, a magyar folklórörökség legnagyobb párfogói közül kerültek ki: Neuirth Annamária, dr. Kardos László és Csasztn András osztotta meg gondolatait és tapasztalatait a két napon összegyűlt együttesek vezetőivel.

Szombat este a közönség elé került a Nagyvárd Táncegyüttes partiumi és erdélyi táncokat és népdalokat feldolgozó előadása, vasárnap pedig a debreceni Szeredás Népzenei Együttes „Alföldi gyermeklakodalmas” című műsora zárta a hivatalos programot. Viszont, hogy zenei és táncanyagunkkal a közönség ne csak passzív szemlélőként ismerkedhessen és találkozhasson, mindkét nap táncházzal végződött.

A folklórhagyományok mellett megjelent a tárgyalgó népművészet is, a Bihari Népművészeti Egyesület tagjai tartottak bemutatókat, játszóházat, párhuzamosan a színpadon zajló bemutatókkal. Mindez igazolja az égig érő fa által szimbolizált „teljesség”-re való törekvést.

S hogy mindez még csak a kezdet, és kis írásunk nem pusztá beszámoló, hanem felvezetése is valaminek, mi sem mutatja jobban, mint a ránk váró rendezvények. Ha tovább lapozgatjuk a programismertetőt, láthatjuk, hogy hány és hány nívós esemény vár bennünket a következő hónapokban. Az „Eltáncolt cipők” című mesét közösen, táncjáték formájában állítják színpadra a Nagyvárd Táncegyüttes és a mostani fesztivál másik házigaz-

dája, a Bihar Néptánc Együttes tagjai, amit 2008 januárjában mutatnak be mind Berettyóújfaluban, mind pedig Nagyvárdon, majd március végéig euroregionális turné keretében Hajdú-Bihar megye öt és Bihar megye négy településén.

De a két (lényegében egy) térség kulturális, közművelődési kapcsolatai nem merülnek ki ennyiben. Ezek az eredmények egy hosszú, folyamatos kapcsolat részei, így magát a folyamatot is megismerhetjük egy olyan információs honlap által, mely ugyancsak a közös projekt révén jön létre (előre elárulhatjuk ennek elérhetőségét is: www.biharorszag.ro – mi más is lehetne!).

Bár már a vége felé járunk, de Magyarországon 2007-ben Kodály-emlékévet ünneplünk. Mi mással is zárhatnánk e sorokat, tekinthetnénk a jövőbe, és fejezhetnénk ki a szerzőknek köszönetünket, mint az ő gondolataival:

„A népi műveltség termékeny hatóerővé válása egyik jele a nemzet élni akarásának, régi mivoltához ragaszkodó, kulturális azonosságát fenntartó erejének. A nemzetet saját lelkevel megismertetni: ez a folklorisztika nagy feladata, de hol a megoldás? Annyszor hittük: meg van már oldva, s nem akadt elég munkás a folytatásra, félő, hogy a legértékesebb időt elmulasztjuk.”

Az idő folyamatos, s „munkásaink” is egyre többen vannak. Tegyük hozzá a Bihari folkfesztiválhoz azt a kívánságunkat, hogy egy vagy akár több év múlva úgy emlegethetjük a 2007-est, mint első.

Koloszvári István

Hétszer három november hét

– avagy a „Folyékony kenyér” –



Fotó: Kari

Akik ezt az immár nem nyakszortóan izgalmas geget kitalálták, közülünk való vidékiesen is izgalmas fiatal értelmiségiek, akik számára a kaland és a polgárpukkasztás a mindennapi kultúra része. A szabadon lebegően is meg gondolatlan asszociációk varázsa megnyerő a nyárs-polgárian és dszentroid módon tagozódó „faluvarosban” is. Ma, amikor a posztmodern világotudat ingoványos küszöbén a három barát megnyilvánul, és ehhez adhoc kisközösséget talál a kisváros rétegelt szubkultúrájában – gondolatkísérletnek is jó –, hogy a mai magyarok között vannak még öniróniával és az irodalomtörténetből olvasott anekdotákból ismert krúdís, hrabali, örkényi figurák, akik csak játéknak tekintik immár az előző nemzedék ideológiai kánonjait. Akik burnsi módon rajonganak a sörért és a nőért. Még inkább gellert kap a történet, ha a szponzorok nagy számát és a kisvárosban ideálisnak tűnő közel harminc főt is bekaplakjuk a befogadók közé. Mert annyian voltunk a Koza..., illetve a Bella Costában. Az érdemi szervezőtábor pedig az a három

kisegisztencia, aki messzeföldön híresen próbálkozik a rendszerkritikával a mindenkori kisvárosi hatalom letűnt vagy éppen regnáló képviselői előtt. Lehet, hogy egeret szültek a hegyek, de ezt – úgy gondolom – itt és most senki sem bánta. A harmadik alkalommal kiadott fehér kis füzetecske „Folyékony kenyér” címmel megint megállt a lábán. Meghökkenett és nevetésre ingerelt. Érzékeltette a közéleti ember bukását és a közkultúra végét. A kisember állandóan vakvágányra futó és naiv hitét a magyar valóságba. A mindenkori államhatalom érzéketlenségét az egzisztenciákkal szemben. A folyton lesre futó és jóindulatú ezredelő figurának gyengeségeit és sérülékenységéit. De mi mást tehetnénk. Legalább röhögiünk magunkon, ha már a világot megváltani nem akarjuk. Balogh Gyula, Bíró Gyula és Kocsis Csaba megint kitett egy pásztorórában magáért. Azok is nevettek, akik jobb lett volna, ha sírnak. Nembaj. A pikoló után belegondoltam, hogy mi történt az én generációmmal a rendszerváltás hajnalán. Miután az esemény és néhány sör után feltoltultak az emlékek az ismerős közegben, csöndes magányomban visszapergettem az időt, és Oberhauser Lászlóra, a legelső helyi civilre emlékeztem. Vajon mit szólna a mi kis ökörködéseink láttán. Velünk nevetne vagy megint szegfűt szórna a vidéki kultúrház ócska színpadára. Mert a múlt ugyan elmúlt ismeretelméleti értelemben, de tartalmában és strukturálisan még visszaköszönhet. „.... a múltat be kell vallani”. És ez néhányunknak igen nehéz. A fiúk törekednek erre. Háromszor már megtették. Még négyszer megteszik, remélhetőleg. Leszámolnak ugyan egy illúzióval, de mi marad nekik? Remélhetőleg az egyszeri és megismételhetetlen módon csodálatos kis életük, amin nem tesz keresztbe néhány elvetemült elme a világtörténelmi folyamatra való hivatkozással.

H. L.

Sikeres címvédés!

Október 20-21-én a Heves megyei Kompolton rendezték meg az Ifjúsági-júnior-női-férfi fekvenyomó magyar bajnokságot.

Hajdú-Bihar megyét a berettyóújfalui Eötvös DSK négy sportolója képviselte. Ifjúsági kategóriában Makrai Éva Gyöngyi, Balogh Anita és Bazsó Roland első helyezést ért el, és ezzel az eredménnyel megvédték tavalyi bajnoki címüket.

Makrai Éva Gyöngyi és Bazsó Roland a junior kategória bajnoki címét is megszerezte, míg Balogh Anita és Dudoma Attila harmadik helyezést ért el.

Eredmények:

Női, ifjúsági 44 kg-ban

1. Makrai Éva Gyöngyi 55 kg-os teljesítménnyel

+90 kg-ban
1. Balogh Anita 85 kg-os teljesítménnyel

Női, junior 44 kg-ban

1. Makrai Éva Gyöngyi 55 kg-os teljesítménnyel



+90 kg-ban

3. Balogh Anita 85 kg-os teljesítménnyel

Férfi, ifjúsági 67,5 kg-ban

1. Bazsó Roland 150 kg-os teljesítménnyel

Férfi, junior 67,5 kg-ban

1. Bazsó Roland 150 kg-os teljesítménnyel

75 kg-ban

3. Dudoma Attila 147,5 kg-os teljesítménnyel

Bazsó Roland az ifjúsági abszolút bajnoki címet is megszerezte, Makrai Éva Gyöngyi pedig az abszolút második helyezést.

A csapatot Ungai János testnevelő készítette fel a versenyre.

A BONFK háza tájáról

Az első NB I-es futsal mérkőzésüket idegenben, rögtön a tavalyi második helyezett, az idei bajnokságot esélyes ellen játszotta a berettyóújfalui női futsal egyesület.

A fővárosi Univerzum csapata számos volt és jelenlegi válogatott játékost tudhat a keretében. Sajnos a papírfőváros beigazolódott, és a nemzeti válogatott tagjaiból álló, hosszú évek óta futsal játszó, rutinosabb fővárosi csapat nyert. Pozitívum, hogy a budapestiek elismerően nyilatkoztak a berettyóújfalui újoncokról, és a női labdarúgás honlapján „Ígértes, szervesen védekező, az ellenfeleknek sok kellemetlen percet okozó csapatnak” titulálták a mieinket, akiket a kellő meccsrutint és az NB I-es bajnokságban is rutint szerző minimum a középszintre, de akár a dobogó környékére várnak a hazai női futsal szakértők. Az első hazai meccset a gödöllői futsalos lányok ellen játszotta a Bihari Olimpiai Női Futball Klub. A gödöllőiek nagyon készültek a mérkőzésre, hisz ők már – a fiú futsalosok jóvoltából – nagyon jól ismerik Berettyóújfalut. Félve kérdezték, hogy annyi szurkolóra számíthatnak-e, mint a Mezei Vill meccsein, mert akkor pszichésen is fel kell készíteni a lányokat, hisz tudják, hogy a berettyóújfalui közönség sokszor segítette már saját csapatát a győzelemhez.

Nem akartunk csalódást okozni a vendégeknek, ezért igyekeztünk minél nagyobb számú közönséget verbuválni, ami szerencsére sikerült is. A családtagokon kívül számos futball „törzsszurkoló”, ismerős, családtag, barát, rokon, sportszerető berettyóújfalui látogatott ki a mérkőzésre.

Aki ott volt, nem csalódott,



Utánpótlás is van

hisz egy nagyon izgalmas, fordulatos mérkőzésen – ahol szükség volt a szurkolói buzdításra is – 1:2-es vendégvezetés után fordítani tudtunk, és végül 4:2-re diadalmasan a Gödöllő UTE női futsal egyesület ellen. Szép debütálás volt ez az első hazai mérkőzésünkön.

A hazai győzelem után ismét idegenbeli meccs következett, a tabellán második helyezett miskolci csapat ellen. Talán el sem akartuk hinni, hogy simán vezetünk már 4:1-re is, és kiengedett a csapat. A miskolciak ezt kíméletlenül kihasználva – a bajnokságban szinte minden meccsüket így nyerve – megfordították a mérkőzést, és 7:5 arányban legyőzték a BONFK-t. Ebből a mérkőzésből is rengeteget lehet tanulni, sőt ebből a legtöbbet. Ismét az első „tanulóév számlájára” írható a rövid figyelmetlenség, amely egy első osztályú bajnokságban már nem megengedett.

Reméljük, hogy tanulva ebből, legközelebb jobban meg tudjuk becsülni a góljainkat, ha „nyerésre áll” a csapat, és végig tudjuk koncentrálni az egész mérkőzést. Ezek

mind-mind olyan dolgok, melyek egy újonc „tanulóleckéi”, és idővel javítani tudunk rajta. Biztató, hogy ezen a mérkőzésen nagyon jól játszott a csapat, és egyre jobban összeszoknak a játékosok. Erre nagy szükség is van, hisz a berettyóújfalui lányokon kívül Debrecenből, Dévaványáról és a fővárosból is segítik a BONFK-t játékosok. Sajnos a nagy távolságok miatt nagyon nehéz együtt edzeni, ez akadályozza kissé a felkészülést. Ezenfelül még több sérülés is nehezíti a kezdeti időszakot. Több játékost nélkülözni kell, de ezek mind-mind – az eddigitől eltérő – a fizikálisan, mentálisan és pszichésen is sokkal többet követelő, magasabb szintű bajnokságból származó dolgok. Bízunk benne, hogy hozzászokva az újdonságokhoz, a kellő tapasztalat és meccsrutin megszerzése után egyre jobb eredményeket fog elérni a berettyói csapat, melyről már most nagyon ígértes, a jövőben sok meglepetést okozó egyesületként írnak a hazai női futsalszakértők.

A lányok köszönik a támogatóknak és mindenkinek az önzetlen segítséget. Külön köszönet a szurkolóknak, hogy – a nem éppen ideális hétfői időpontokban – feláldozva más programjaikat eljönnek a városi sportcsarnokba, és biztatják a berettyóújfalui csapatot, sokat segítve ezzel a minél jobb szereplésükben.

BNOFK

Hitelügyintézés díjmentesen

Jelzáloghitelek: lakásvásárlásra, építésre, felújításra, kedvezőtlen kamatozású hitelek kiváltására és szabad felhasználásra is.

Hívjon! Segítünk!

Keresse a legjobb lehetőséget!

Megtakarított pénzt tartsa euróban. Kimagasló hozamok!

Hitel – Befektetés – Biztosítás

Érdeklődni: Rinyu Sándor 30 207-5580



A Nadányi Zoltán Művelődési Központ programjai

SZÍNHÁZ

Színházi előadás-sorozatot indítunk. Jegyek elővételben a művelődési központban igényelhetők. (Személyesen vagy 54/402-014 telefonon.)

Első előadás: November 20-án, 18 órakor Mágnás Miska operett két felvonásban. A Budapesti FOGI SZÍNHÁZ előadásában.

KIÁLLÍTÁS

Fenyvesvölgyiné Tóth Zsuzsanna grafikus és Fenyvesvölgyi Tamás festő kiállítása. Megtekinthető: 2007. november 12-től november 26-ig, naponta 9-17 óráig.

December 3-tól 8-ig:

dr. Csuka Imréné Szabó Boglárka virágkötő, szárazvirág-készítési kiállítása. Megnyitó december 3-án, 17 órakor.

November 20-án, 18 óra

A Nadányi Zoltán Művelődési Központ Erdélyi Gábor-termében a MAG előadásorozat programja. Közösségépítő és megtartó szertartásainak megélése közműködés körében. Előadó: Láposi Terka – Vojtina Bábszínház.

November 23., 11 órától

Bihari nyugdíjasok IV. kulturális találkozója.

November 24., 17 óra

40 éve szól a Berettyóújfalui Ifjúsági Fúvószenekar. Jubileumi zenekari találkozó a művelődési központ nagyertermében.

November 26-tól december 1-ig:

Egzotikus állatok kiállítása.

November 26-án, 15 órától

A művelődési központ Erdélyi Gábor – termében irodalmi beszélgetés, irodalomtörténetek egymás között.

November 30-án, 13 órától

A művelődési központ Erdélyi Gábor – termében Ifjúsági mini konferencia.

December 7-én és 8-án

Karácsonyi kiállítás és vásár a Nadányi Zoltán Művelődési Központ nagyertermében, naponta 8-tól 18 óráig. Várjuk az árusok jelentkezését telefonon – 54/402-014 – vagy személyesen.

December 9-én, 19 órától

A Kabos Endre Városi Sportcsarnokban Tamási Áron azonos című novellája alapján készült Rendes feltámadás c. táncjátéka a Nagyvárad Táncegyüttes előadásában.

Jegyek 600 Ft-os áron a Nadányi Zoltán Művelődési Központban és a helyszínen igényelhetők.

Meghívók!

Szeretettel várunk minden kedves zenebarátot a városi zeneiskola hagyományos tanári hangversenyére, melyet november 23-án, 18 órától rendezünk meg a volt megyeháza dísztermében. A zeneiskola tanszékének nevében:

Szilágyi Péter igazgató

Szeretettel meghívjuk Önt, családját, barátait a Hunyadi Mátyás Tagiskola javára rendezendő jótékonysági bálra november 17-én, szombaton. Helye: az iskola tornaterme. Vendégvárás 18 órától. Belépő: 3000 Ft. Tombola: 100 Ft. Zene: Racka Band. Vacsora: Jani Csárda. Támogatójegyek és belépőjegyek vásárolhatók az iskola titkárságán. Email: hunyadi4@axelero.hu. Cím: Berettyóújfalú, Puskin u. 44. Telefon: 54 500-127.

„Síppal, dobbal, nádi hegedűvel...”

A Bihari Múzeum következő családi múzeumi délutánját november 24-én, szombaton 14.30 órai kezdettel tartjuk. Szeretettel várjuk a gyerekeket szüleikkel, nagyszüleikkel együtt, hogy közösen ismerjék meg a régi Sárret vizivilágát. Programunkon játékokat is készítünk nádból és gyékényből. A belépés díjtan.

A legsportosabb buli, a legbulisabb sport

Családi játékos sportvetélkedőre hívunk minden szülőt és gyermeket december 1-jén a városi sportcsarnokba 8.30-14 óráig.

Programok: közös bemelegítés, sorversenyek: benne izgalmas, ügyességi feladatokkal, sportkvíz, „Hídon innen, hídon túl” focimeccs apukákkal, aerobic, tanár-diák kézilabda mérkőzés, életmód tanácsadás, egészségsszűrés.

Nézőként és indulóként is szeretettel várunk mindenkit a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola testnevelői. Ha elfáradtál, megeheztél, vár rád egy nagy bogrács finom étel. Díjtan nevezés a helyszínen. (Megjelenés kötelezően tornacipőben.)

Sporteredmények

Labdarúgás

NB III.

Felnőtt

BUSE – Ibrány 0:2

Diósgyőr FC – BUSE 4:0

U-19

Ibrány – BUSE 0:4

BUSE – Felsőzsolca 1:0

U-17

Ibrány – BUSE 0:2

BUSE – Felsőzsolca 3:0

Futsal NB I.

MVFC – Cső Montage 3:3

A következő mérkőzések:

November 19., 19 óra: MVFC – Kecskemét (felkészülési mérkőzés)

november 23., 19.30 óra: MVFV - Gold Ball RFC Csömör (NB I.)

Kézilabda

Férfi NB II.

Kondoros – BMSE 25:22

BMSE – Törökszentmiklós 31:39

Újkígyós – BMSE 33:24

Ifi

Kondoros – BMSE 27:29

BMSE – Törökszentmiklós 25:31

Újkígyós – BMSE 42:23

Női

OSB

BMSE – Füzesabony 33:8

Böcs – BMSE 30:19

Megeyei női felnőtt bajnokság

BMSE – Polgár 27:22

Anyakönyvi hírek

Születtek

Október

20.: Nagy Petra (Nagy Imre Daróczi Adrienn Ildikó)

21.: Domokos Anna (dr. Domokos Zsolt Zsigmond Kerecsi Pálma)

30.: Fekete András (Fekete András – Eszenyi Katalin)

November

5.: Balogh Boglárka (Balogh János Rácz Magdolna)

Házasságok kötöttek

Október

31.: Bene Attila Szabó Henriett

Elhunytak

Október

20.: Csizsár Károlyné Tóth Margit (1926)

21.: Huszti Sándorné Kovács Zsuzsanna (1936)

22.: Szilágyi Miklós (1937)

22.: Szőke Gyula (1933)

GÉPKÖLCSÖNZŐ
Krúdy Gy.u.5 /a Kórház mellett/
Tel.: 54/401-183, 30/218-218-1

**DIGITÁLIS
CSECSEMŐMERLEG ÉS
LÉGZÉSFIGYELŐ**

KÖLCSÖNZHETŐ

**Winkler
PAPÍRKER**

IRODASZEREK
Leporellők, fénymásoló-papírok, faxpapírok, pénztárgép-szalagok, borítékok, tintapatronok, floppy- és CD-, DVD-lemezek, lézer-tonerek, festékpórák.

NYOMTATVÁNYOK
Orvosi nyugták és készpénzfizetési számlák. Műanyag tányérok, poharak és evőeszközök.

FÉNYMÁSOLÁS,
spirálózás, laminálás.

Bélyegzőkészítés egy nap alatt.
Nyitva: H-P: 7.30 -17-ig,
Sz: 8-12-ig.
4100 Berettyóújfalú,
Puskin u. 20.
Tel./fax: (54) 401-619,
06-30/9688-683

Emlékezzünk a megtorlásra

Emlékezzünk az 1956. utáni egyetlen hónapokra, a sötét esztendőkre.

Bemutatjuk Szakács Sára ELSŐ KÉZBŐL című dokumentumfilmjét, amelyből megismerhetjük meggyünk '56 utáni történeteit a tanúk vallomásaiból.

KÖZREMŰKÖDIK: Szakács Sára dokumentumfilm-rendező, Filep Tibor újságíró, dr. Lázár Imre a POFOSZ megyei elnöke, dr. Vitányi István országgyűlési képviselő.

Helye: Nadányi Zoltán Művelődési Központ nagyerterme

Ideje: november 21 (szerda), 17 óra.

Tisztelettel hívjuk, szeretettel várjuk.

A rendező '56-os szervezetek

Bihari Hírlap

A berettyóújfalui önkormányzat

kéthetente megjelenő közéleti lapja.

Főszerkesztő:

dr. Szegediné Lovász Magdolna.

Munkatársak:

Rinyu Sándor (sport), Kari Sándor (fotó).

Szerkesztési titkár:

Kundráth Andrea.

A szerkesztőség címe:

Berettyóújfalú, Bajcsy-Zsilinszky u. 27.

Telefon: 402-286.

Feladás kiadó: Porokó Lajos.

Tördelés: Barna Ildikó.

Nyomtatás: Pirehab Kft. Debrecen.

Feladás vezető: Becker György.

Terjeszti a Magyar Posta.

ISSN 1215-1637



VILLAMOSSÁGI KERESKEDŐHÁZ

Bosch, Kontavill, Uri lámpa, Massiva, Klöckner Müller, Eglo, Reflekt, Tracon Elektric, Ganz, vezetékek, kábelek ipari kapcsolók, csillárak.

4100 Berettyóújfalú, Puskin u. 12. Tel./fax: 54/405-009 Nyitva tartás: hétfő-péntek 7-től 16.30, szombat 7-től 12 óráig

Mezei Vill Villamosipari és Kereskedelmi Kft.

Mezei József ügyvezető. Mobil: 06-30-9587-416. Fax: 06-54-405-009

Érintésvédelmi mérések, villanyszerelés, villámvédelem, tervezés

kivitelezés, energiagazdálkodás, szellőztéstechnika.